



天主教聖方濟堂 · 華人教務中心

St. Francis Xavier Parish · Chinese Catholic Centre

438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5

電話 Tel: 604-254-2727 傳真 Fax: 604-254-7557

電郵 Email: parish.sfx@rcav.org 網址 Website: <http://sfx.rcav.org>

主曆 2026 年 2 月 15 日 (甲年)

常年期第六主日



神父片語

李志雄神父 (耀漢小兄弟會)
Fr. Chi Hung Ly, CSJB



Sunday, 15th February, 2026 (Year A)

Sixth Sunday in Ordinary Time

主內親愛的兄弟姊妹們，堂區八年的牧民計劃，其實就是一段成聖的旅程。天主早已為我們預備了道路，祂只等待我們打開心門，讓聖神帶領。今天讓我們問問自己：我追求的是哪一種智

慧？是世界的智慧，還是天主的智慧？如果我們只用世俗的眼光來看堂區發展，我們可能只關心人數、活動、建設；但如果我們用天主的智慧來看；我們願意從自己開始，每天多一點祈禱、多一點聆聽聖言、多一點反省與悔改，參與彌撒領聖體，那麼聖神就會在我們心中工作，慢慢塑造我們。

願我們的堂區，不只是有計劃，而是真正活出天主的智慧；願我們每一位教友，都成為這份智慧的見證人。因為天主早已為愛祂的人準備了光榮的未來。讓我們從自己開始，走在這條信仰更新之路上。

願天主恩賜我們充滿智慧和平安！

李志雄神父 CSJB

「你們的義德，若不超過經師和法利塞人的義德，決進不了天國。」

瑪 5:20-22, 27-28, 33-34, 37

主內親愛的兄弟姊妹們：

在今天的福音裡耶穌，不只是談外在的行為，而是把我們帶到內心深處。祂說，不只是「不可殺人」，連憤怒、仇恨都要小心；不只是「不可姦淫」，連心裡的邪念也要警惕；不只是「不可發假誓」，而是你們的話「是」就說是，「非」就說非。換句話說，耶穌邀請我們——從內心開始更新。信仰不是做給人看的，不只是遵守規條；信仰是心的轉化，是生命的改變，是從裡到外的更新。耶穌今天提醒我們：真正的聖德，是從心開始。真正的改革，不是先改制度，而是先改我自己。

主內親愛的兄弟姊妹們，這正是我們堂區正在推動的方向——八年牧民計劃《從自己開始的信仰更新之路》。「從自己開始」，不是先看別人怎樣，而是問問自己：我心中是否仍有放不下的怒氣與批評？我是否表面熱心，內心卻冷淡？我的言語是否真誠？是否常常誇大或敷衍？耶穌今天提醒我們：真正的聖德，是從心開始。很多時候，我們很容易看到別人的問題，卻忽略自己的軟弱。我們希望堂區更新、真正的更新，不是外在的熱鬧，而是內心的轉化；不是先改變別人，而是先讓聖神改變我。家庭改善、堂區團體更好，但福音告訴我們——更新的起點是「我」。

今天讀經二；聖保祿宗徒告訴我們：「這智慧不是今世的智慧，也不是今世將亡的權勢者的智慧」弟兄姊妹們，什麼是「天主的智慧」？保祿說：「天主為愛祂的人所準備的，是眼所未見，耳所未聞，人心所未想到的。」真正的智慧，不只是頭腦的聰明，而是心靈與天主相通。而這智慧，不是靠人的能力得來，而是藉著聖神啟示的。天主的智慧，卻是十字架的道路，是謙卑，是犧牲，是愛到底的忠信。

“Unless your righteousness surpasses that of the scribes and Pharisees, you will not enter the kingdom of heaven.”

Dear brothers and sisters in Christ,

In today's Gospel, Jesus talks not about exterior living but interior dispositions. He says that the fifth commandment not only condemns killing but also fostering hatred. Likewise; the sixth commandment not only condemns the act of adultery but also lustful thoughts. The commandment that forbid us to bear false witness also asks us to take accountability for each word we speak. In other words, Jesus invites us to renew our hearts and cleanse all our desires. Our faith isn't a show for other people to see, nor is it a set of rules to follow; rather, it is a way of life that transforms our very being, starting with our heart. True renewal isn't the changing of structure or methods but a changing of our whole self.

Dear brothers and sisters in Christ, we are steadily progressing on our eighty year pastoral plan that starts from the renewal of ourselves. Starting with ourselves means not looking at others, but reflecting within our own hearts.

...To be continued on p.3

堂區司鐸

李志雄 神父 (主任司鐸)

張世協 神父 (助理司鐸)

Pastor

Rev. Chi Hung (Joseph) Ly, CSJB

Assistant Pastor

Rev. Thomas Truong, CSJB

感恩禮時間

星期六提前感恩禮: 下午四時半 (國語)

主日感恩禮: 上午八時正 (粵語)

上午九時半 (粵語)

上午十一時十五分 (英語)

下午二時 (國語)

平日感恩禮: 頤園 星期一至星期六上午八時

聖方濟堂 星期一至星期六上午九時

修和聖事 彌撒後或預約: 604-254-2727

明供聖體小堂, 每日上午八時至晚上七時

Mass Schedule

Saturday Anticipated Mass: 4:30pm (Mandarin)

Sunday Masses: 8:00am (Cantonese)

9:30am (Cantonese)

11:15am (English)

2:00pm (Mandarin)

Weekday Mass: Happy Manor 8am Monday to Saturday

SFX Parish 9am Monday to Saturday

Reconciliation After Mass or By appointment: 604-254-2727

The Adoration Chapel is open from 8am to 7pm every day

溫哥華天主教聖方濟堂
St. Francis Xavier Parish

新春彌撒及團拜 Lunar New Year Celebration

農曆除夕團圓感恩祭

Lunar New Year Eve Chinese Mass

2月16日(星期一) 上午10時

Feb 16 (Monday) 10:00AM

家庭日公眾假期

Family Day Statutory holidays

丙午年新春大年初一

Lunar New Year Day Chinese Mass

2月17日(星期二) 上午9時

Feb 17 (Tuesday) 9:00AM

農曆新春感恩中文感恩祭

丙午年新春大年初六

Lunar New Year Cantonese, Mandarin & English
Trilingual Mass & Rite of Honouring Ancestor

2月22日(星期日) 上午10時

Feb 22 (Sunday) 10:00AM

新春佳日廣東話、普通話、英文三語

感恩祭及敬拜天主、紀念祖先大典

彌撒後舉行春節團拜，歡迎教友攜同賀年糕點與神父、

修女們互相祝福，分享新一年到來的喜悅。

請注意：當日早上11時16分及下午2時彌撒將會取消

After Mass, parishioners are welcomed to bring festive treats

to share blessings with priests and sisters in Lunar New Year

Tea Party, expressing mutual joy for the upcoming year.

Please note: If 11:16am and 2:00pm Masses will be canceled.



溫哥華天主教聖方濟堂
St. Francis Xavier Parish

Ash 聖灰 WEDNESDAY 禮儀

FEB 18, 2026 (WEDNESDAY)

2026年2月18日(星期三)

9:05 am

English School Mass with distribution of ashes
學校英語彌撒及聖灰禮儀，彌撒中舉行施放聖灰

7:00 pm

Communal Penitential Rite
團體修和聖事

8:00 pm

Chinese Mass with distribution of ashes
中文彌撒及聖灰禮儀，彌撒中舉行祝福及施放聖灰

Fasting

For members of the Catholic Church, the norms on fasting are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Catholic Church from age 14 onwards.



《守齋》

當日教友須按教會規定守大、小齋。所有十四歲以上的教友須守小齋，即當天應放棄食用熱血動物的肉類食品。所有十八至五十九歲的教友須守大齋，即除了放棄食用熱血動物的肉類食品外，當天只可以飽食一餐，其餘時間只可飲用流質飲品，但不能進食其他食物。(藥物除外)



四旬期粵語退省

LENTEN RETREAT IN CANTONESE

耶穌基督

常是一樣。

昨天、今天、直到永遠，

主講神師：龔家仁執事
Deacon Andrew Kung



日期：2026年2月28日(星期六)

上午9時 - 彌撒聖祭

上午10時至下午3時45分 - 退省

退省內容：講座、拜苦路、朝拜聖體、
修和聖事、聖體降福

請各位參加退省的教友自備午餐及有蓋水杯

溫哥華聖方濟堂 St. Francis Xavier Parish

438 Great Northern Way, Vancouver, BC V5T 4S5

查詢：Lisa Leung (604) 781-5405

LENTEN RETREAT



THE TEMPTATION OF JESUS IN THE DESERT
AS A GUIDE FOR OUR LENTEN JOURNEY

Spiritual Director: Deacon Tony Gray

March 1, 2026 (Sunday)

11:15am Holy Mass

1:15 - 4:45pm Retreat

St. Francis Xavier Church

438 Great Northern Way, Vancouver BC

Contact: Pamela Ho (604) 763-7782



平日感恩祭意向

Intentions For Daily Eucharist

日期 Date	意向 Intention	奉獻者 Offered by
主日 Sunday 2月15日	為全體信友 為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 恭祝 Margaret, Joseph, Peter 福壽康寧 為父母親人求恩 (主寵滿溢, 身體健康) 為 Christina Yau 健康求恩 謝恩 為 Josephine Chow 謝恩 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	本堂神父們 Janice Ip 堂區活動中心 Teresa Lu Eleanor Ko Ken, Rose Wong Sam Wong Janice Ip & Family
星期一 Monday 2月16日	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 為父母親人求恩 (主寵滿溢, 身體健康) 為王孝天 求恩 謝恩 為 Johnson Chung 求恩 追悼 Amy Chau 追悼 父母親人煉靈 追悼 杜元培, 杜志彬 追悼 林平陸及祖先 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip Teresa Lu 姜濤 Alice & Joseph Josephine Li 前攝影會 杜美美家庭 David Hsieh & Family 林麗馨及家人 Janice Ip & Family
星期二 Tuesday 2月17日	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 為父母親人求恩 (主寵滿溢, 身體健康) 為 Johnson Chung 求恩 求恩 求恩 為組員們 求恩 謝恩 追悼 父母親友煉靈 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip Teresa Lu Josephine Li Ken, Rose Wong Alice & Joseph SFX 乒乓球組 王少群 蔡榮佳家庭 Janice Ip & Family
星期三 Wednesday 2月18日	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 求恩 追悼 姊夫 周鑑超 追悼 Josephine Chan 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip Yvonne Chan Amy Wong Joseph Chan & Family Janice Ip & Family
星期四 Thursday 2月19日	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 為身體健康 求恩 追悼 葉少玲婆婆 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip Joseph Chung Maria Vuong Janice Ip & Family
星期五 Friday 2月20日	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 追悼 Robert Au 追悼 David Wong 追悼 陳文祥, 葉美玲 追悼 容美燕 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip Betty Ho Amy Wong Maria Vuong 家人 Janice Ip & Family
星期六 Saturday 2月21日	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩 求恩 追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英 追悼 Mary 吳鉞行	Janice Ip 高華金 Janice Ip 朱方明, 朱佳嘉

若要查詢或發現錯漏之處, 請與敬雅潔修女聯絡:
604-254-2727 內線 105 或電郵 sfx.parish.bulletin@gmail.com

.....Continued from page 1.....

Are we able to put down our natural tendency to judge and criticize others? Are we passionate outwardly but inwardly lukewarm? Are we honest in our speech and conduct? Do we like to exaggerate and boast about ourselves? Jesus reminds us today that true virtues start with our hearts. We often notice other people's shortcomings and ignore our own weaknesses. We hope that the renewal of our parish is an authentic renewal and not just an exterior display; and that this renewal is not waiting for other people to change, but rather to invite the Holy Spirit to change ourselves. The transformation of our family will lead to the sanctification of our parish community, and the starting point is always ourselves.

In today's Second Reading, Saint Paul feels us that "we speak a wisdom to those who are mature, not a wisdom of this age, nor of the rulers of this age who are passing away." Paul says, "What eye has not seen, and ear has not heard, and what has not entered the human heart, what God has prepared for those who love him." True wisdom isn't simply intelligence, but the conformity of our will to God's will. This wisdom does not come through human effort but through the gift of the Holy Spirit. The wisdom of God is the way of the Cross marked with humility, sacrifice and faithful love.

Dear brothers and sisters in Christ, our eighty year pastoral goal is a pilgrimage towards holiness. God has already prepared our way, he is simply waiting for us to open the door of our hearts, so that the Holy Spirit may be able to guide us. Today, let us ask ourselves: which kind of wisdom do we seek? The wisdom of the world or the wisdom of God? If we use a secular lens to evaluate the future of our parish, we would only care about our attendance, our activities and our infrastructure. But if we use the lens of God, then we will consider how much we are praying, listening to God's words, repenting for our sins and receiving the Blessed Sacrament at mass. If we are doing all these things, then the Holy Spirit will be working within us, and slowing reshaping our lives.

I hope that our parish would not only have a plan but truly live out the wisdom of God. May each of our parishioner be a witness of this wisdom. God has already prepared a glorious future for those whom he loves. Let us start with ourselves and walk confidently on this journey of renewed faith.

May God bless us with wisdom and peace.

Fr. Chi Hung Ly, CSJB

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Coordinator email: rcia.sfx@gmail.com

成人慕道班

負責人聯繫: rcia.sfx@gmail.com



堂區及教區消息

Parish and Archdiocesan News



* 聖方濟堂八年牧民計劃:

天主教聖方濟堂正式推動「八年牧民計劃(2025-2033)」,期望在祈禱、培育、共融與福傳中,陪伴教友穩步前行,在基督內不斷更新。

為堂區成立 100 週年作準備應從自身開始,李神父為教友預備了八年牧民計劃的第一個步驟的資料,彌撒後請大家在聖堂門口領取一份中文版或英文版的八年牧民計劃之「從自己開始的信仰更新之路」。李神父誠邀並鼓勵堂區善會及小組積極參與及支持此牧民計劃的推行。敬請各位負責人將《堂區八年牧民計劃之「從自己開始的信仰更新之路」》轉發予各成員,並安排時間一同閱讀、分享及反思其內容。謝謝。

* 2025 退稅收據

2025 退稅收據已經準備好,堂區辦事處員工將在星期日(2月15日和2月22日)於堂區辦事處派發退稅收據。如果您無法在週日領取,請幫助我們節省郵費,可以在堂區辦事處於辦公時間領取(星期一至星期五,上午八時半到下午四時),若你有什麼問題,請與堂區辦事處聯絡,電話 604-254-2727。

* 2月16日(星期一) 農曆除夕(家庭日假期)

上午 10 時: 舉行農曆除夕團圓彌撒
請注意: 當日早上 9 時彌撒將會取消

* 2月17日(星期二) 丙午年新春大年初一

上午 9 時: 舉行農曆新春求恩中文感恩祭

* 2月18日(星期三) 四旬期聖灰禮儀日

上午 9 時 05 分: 學校英語彌撒及聖灰禮儀, 彌撒中舉行施放聖灰。學校彌撒後, 祈禱會帶領拜苦路禮儀。

晚上 7 時: 團體修和聖事。

晚上 8 時: 中文彌撒及聖灰禮儀, 彌撒中舉行祝福及施放聖灰, 鼓勵教友踴躍參禮。

《守齋》

當日教友須按教會規定守大、小齋。

所有十四歲以上的教友須守小齋, 即當天應放棄取用熱血動物的肉類食品。所有十八至五十九歲的教友須守大齋, 即除了放棄取用熱血動物的肉類食品外, 當天只可以飽食一餐, 其餘時間只可飲用流質飲品, 但

* SFX Parish 8-Year Pastoral Plan:

St. Francis Parish has officially launched the Eight-Year Pastoral Plan (2025-2033), with the hope that, through prayer, formation, communion, and evangelization, we may accompany our parishioners as they move forward steadily and be continually renewed in Christ.

In preparation for the 100th anniversary of our parish, we are invited to begin this journey with personal renewal. Father Ly has prepared materials for the first step of the Eight-Year Pastoral Plan. After Mass, please pick up a copy of the Chinese or English version of the Eight-Year Pastoral Plan resource entitled "A Journey of Faith Renewal Beginning with Oneself" at the church entrance.

Father Ly sincerely invites and encourages all parish sodalities, ministries, and small groups to actively participate in and support the implementation of this pastoral plan. Leaders are kindly asked to forward "A Journey of Faith Renewal Beginning with Oneself" to all members, and to arrange time to read, share, and reflect on the contents together.

Thank you for your cooperation and support.

* 2025 Tax Receipts

2025 Tax receipts are ready for pick up. Parish office staff will be distributing the tax receipts on Sundays Feb 15 and Feb 22 at parish office. If you cannot pick up by these Sundays and please help us to save the postage, kindly pick up the tax receipts at parish office during regular hours (Monday to Friday 8:30am - 4pm). If you have any questions, please contact parish office at 604-254-2727.

* Feb 16 (Mon) Lunar New Year Eve (Family Day Holiday)

10:00AM: Lunar New Year Eve Chinese Mass (No Mass at 9am)

* Feb 17 (Tuesday) Lunar New Year Day

9:00AM: Lunar New Year Day Chinese Mass

* February 18th Ash Wednesday

9:05 AM English School Mass with distribution of Ashes.

After School Mass, Chinese Prayer group will lead the Stations of the cross at the Church.

7:00 PM Communal Penitential rite

8:00 PM Chinese Mass with distribution of ashes.

《Fasting》For members of the Catholic Church, the norms on fasting are obligatory from age 18 to 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Catholic Church from age 14 onwards.

本通訊歡迎各團體及善會刊登活動消息, 雙語為佳, 並於每星期四晚上八時截稿, 如欲刊登照片或圖片, 請於星期三晚上八時投稿, 稿件請電郵至 sfx.parish.bulletin@gmail.com。本堂神父保留刊登稿件的一切權利, 不得異議。

請注意: 非本堂的團體或其將舉行的活動不在聖方濟堂行事曆中, 請預先發電郵提交申請: parish. sfx@rcav.org 及副件(cc) sfx.parish.bulletin@gmail.com, 經本堂神父批核後, 堂區辦事處會發電郵回覆及堂區通訊小組會安排刊登。

* 2 月 20 日(星期五) 苦路善工

- 在四旬期間，從 2 月 20 日開始，每星期五晚上 7 時舉行拜苦路和彌撒。3 月 6 日即每月的首個星期五彌撒後，我們將舉行明供聖體。
- 此外，四旬期內，逢星期三上午 10 時至 11 時 30 分，星期三祈禱會有拜苦路，玫瑰經及慈悲串經。我們誠摯邀請教友們一同參與，藉參與彌撒和拜苦路，更深刻地與基督的苦難相連，陪伴主耶穌走我們共同的苦路，以獲得神形的益處。

* 2 月 20 日(星期五) SFX 青年活動

親愛的青年朋友們（七年級至大學生）：們誠邀您參加本年度的青年活動——「與聖人同行」！活動將於 2026 年 2 月 20 日（星期五）晚上 6:30，在堂區 PLC 舉行。本次活動將以真福八端中的「饑渴慕義的人是有福的，因為他們要得飽飫」為主題，帶領大家認識聖女小德蘭（St. Thérèse of Lisieux），學習她如何在平凡的生活中心，懷著對聖德與天主旨意的渴望，以愛與信任走向成聖之路。

當晚將設有晚餐、互動活動與反思祈禱時間，並可與領袖團隊交流分享。歡迎青年參與，共度一個溫馨而有意義的晚上。報名請聯絡 Simon (sintse@gmail.com) 或掃描二維碼登記。



* 2 月 22 日(星期日) 丙午年新春大年初六

上午 10 時：舉行新春主日廣東話、普通話、英文三語感恩祭及敬拜天主、紀念祖先大典
彌撒後舉行春節團拜，歡迎教友攜同賀年糕點與神父，修女們互相祝福，分享新一年到來的喜悅。
請注意：當日早上 11 時 15 分及下午 2 時彌撒將會取消。

* 2 月 28 日(星期六) - 粵語四旬期退省

主題：「耶穌基督——昨天，今天，直到永遠，常是一樣。」

主講神師：龔家仁執事 (Deacon Andrew Kung)

彌撒：上午 9 時

退省內容：上午 10 時 至下午 3 時 45 分

（講座、拜苦路、朝拜聖體、修和聖事、聖體降福）

查詢/登記：Lisa Leung (604) 781-5405

請各位 *自備午餐及有蓋水杯*

* 3 月 1 日(星期日) - 英語四旬期退省

主題：“The Temptation of Jesus in the desert as a guide for our Lenten Journey”

神師：Deacon Tony Gray

彌撒：上午 11 時 15 分

退省：下午 1 時 15 分 至下午 4 時 45 分

查詢/登記：Pamela Ho (604) 763-7782

* Feb 20 (Friday) The Stations of the Cross

- During the Lenten season, starting from February 20, we will hold the Stations of the Cross and Mass every Friday at 7pm. March 6th, the first Friday Mass of each month, we will have Adoration of the Blessed Sacrament.
- In addition, throughout Lent, Wednesdays from 10:00am to 11:30am, Wednesday Prayer Group will lead the Stations of the Cross, recitation of the Rosary, and the Chaplet of Divine Mercy. Sincerely invite our parishioners to participate, as through attending Mass and the Stations of the Cross, we can more deeply connect with the sufferings of Jesus, accompanying Jesus on our common path of suffering, and gaining the spiritual benefits of God's grace.

* Feb.20 (Friday): SFX Youth Event

All youth (Grade 7 to University) are invited to join us for our next Youth Night: Walking with the Saints on

Friday, February 20, 2026, 6:30 PM, Church PLC

This month, we reflect on the Beatitude: “Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied.”

Together, we will learn from the life of St. Thérèse of Lisieux, who teaches us that a deep desire for holiness and justice can be lived out through love, trust, and faithfulness in the small moments of daily life.

Join us for dinner, sharing, prayer, and meaningful activities with our leadership team. Register with Simon (sintse@gmail.com) or scan the QR code.

* Feb 22 (Sunday) Lunar New Year Celebration

10:00AM: Lunar New Year Cantonese, Mandarin & English Trilingual Mass & Rite of Honouring Ancestor

After Mass, parishioners are welcomed to bring festive treats to share blessings with priests and sisters in Lunar New Year Tea Party, expressing mutual joy for the upcoming year.

Please note: 11:15am and 2:00pm Masses will be canceled.

* February 28 (Saturday) – Cantonese Retreat

Theme：「耶穌基督——昨天，今天，直到永遠，常是一樣。」

Spiritual Director：龔家仁執事 (Deacon Andrew Kung)

Mass：9:00 am.

Retreat：10:00 am to 3:45 pm.

(Retreat Content：Lecture, the Stations of the Cross, Eucharist Adoration, the Sacraments of Reconciliation and Benediction.)

Inquiry/Registration：Lisa Leung (604) 781-5405

Please * Bring your own lunch and a covered water bottle *

* March 1 (Sunday) – English Retreat

Theme: “The Temptation of Jesus in the desert as a guide for our Lenten Journey”

Spiritual Director: Deacon Tony Gray

Mass 11:15am

Retreat：1:15 pm to 4:45 pm.

SFX Parish Bulletin, email: sfx.parish.bulletin@gmail.com. **Deadline of Submission: Thursdays at 8pm** for announcement, **Wednesdays at 8pm** for photos

*** Bilingual submissions are preferred. The parish pastor reserves all rights to publish submissions without objection.***

Please note: If an organization or its event is not listed in the SFX Parish Church calendar, please submit an application in advance by email:

parish.sfx@rcav.org and a copy (cc) sfx.parish.bulletin@gmail.com. After approval by the parish pastor,

the parish office will reply by email and the Parish Bulletin Committee will arrange for publication.

* 哥倫布騎衛會會員卡發放

哥倫布騎衛會將於二月十五日（星期日）在早上每台彌撒後在堂區服務中心派發會員咭，如果你還未交會費或其他需要，可前來與當值兄弟接觸。

* 哥倫布騎衛會銀玫瑰 一 維護生命和敬禮瓜達盧佩聖母

哥倫布騎衛會的銀玫瑰花途經加拿大多個有分會的教堂後，將於2月27日抵達我們的堂區。它到達的堂區，以朝聖，祈求尊重生命，從受孕到自然死亡，並敬禮美洲的守護聖母：瓜達盧佩聖母。銀玫瑰花將於2月27日晚上7:30的彌撒中展示在我們聖堂，我們誠邀所有哥倫布騎衛會成員和教友前來參與，並為寶貴生命的恩賜祈禱。

* 聖堂插花組誠意招募志願者

現誠邀有插花經驗的弟兄姊妹，加入聖堂插花組，每週五上午奉獻約2-3小時，一同為聖堂準備鮮花，以美麗的花藝光榮天主。服務內容包括：

✿ 購買鮮花

✿ 插聖堂鮮花

✿ 清理舊花及搬運花盆

您的雙手，能讓聖堂更溫馨、讓祈禱更美好。有意參與者，請聯絡 Florence Cheng ☎ 604-649-2829

🙏 感謝您以行動回應召叫，無私奉獻！

* 愛♥廚房

為慶賀馬年來臨，提供蘿蔔糕，芋頭糕，焗年糕，歡迎訂購，每盤售價\$20。詳情如下：

每星期有兩日的取糕時段。由二月一日至十五日：

- 星期六：下午3:00至5:00
- 星期日：早上8:30至11:30。

取糕地點：學校廚房

取糕時請自備環保袋。星期四為每週的訂糕限期。

請 WhatsApp 聯絡：Susan: 778-838-3912 /

Maria: 778-230-3902 / Petty: 236-778-8042

* 都靈聖殮布展覽

聖若望保祿二世學院現正舉辦「都靈聖殮布展覽」，展出與真品等比例之高質素複製品，並由國際聖殮布學者 Dr. Cheryl White 導覽講解，結合歷史、科學與信仰。此為展覽退展前在本區最後一次舉行，機會難得。團體參觀需預約。

詳情及報名：shroud@sjp2foundation.com

或 604-560-8210 Ext. 1

* K of C Membership card distribution

Knights of Columbus membership cards will be distributed in the PLC on Sunday, February 15th instead of 8th after the morning masses.

* Knights of Columbus Silver Rose - Pro Life & Honour Our Lady of Guadalupe

Knights of Columbus Silver Rose arrives our church after travelling across Canada on February 27. It promotes respect for life from conception to natural death and honours Our Lady of Guadalupe, the patroness of the Americas. The Silver Rose will present during the Mass at 7:30pm on February 27. All Knights of Columbus members and parishioners are encouraged to pray for the precious gift of human life.

* Parish Flower Arrangement Ministry – Volunteers Needed

We warmly invite brothers and sisters with experience in flower arrangement to join our Parish Flower Arrangement Ministry. Volunteers are asked to serve 2-3 hours every Friday morning, assisting with:

✿ Purchasing flowers

✿ Arranging flowers for the church

✿ Carrying flower pots around the church and cleaning up old flowers.

Your service will help beautify our parish and support our community's prayer life. If you are interested, please contact:

Florence Cheng ☎ 604-649-2829

Thank you for your generous spirit and loving service!

* Caring ♥ Kitchen

Cake Sales to celebrate the Year of Horse with Lo Bak Go, Taro Go and baked CNY cake, (\$20 each).

Ordering details are as follows: There are 2 days per week to pickup your orders: From Feb 1 to 15.

Pickup time: Sat: 3pm to 5pm; Sun: 8:30am to 11:30am

Pickup at: School Kitchen *please bring your own recycle bags*

Order deadline is Thursday of the week.

Contact Persons WhatsApp at: Susan: 778-838-3912 /

Maria 778-230-3902 / Petty: 236-778-8042

* The Shroud of Turin Exhibition

Saint John Paul II Academy is hosting The Shroud of Turin Exhibition, featuring a full-size, museum-quality replica of the Shroud. Guided presentations by international Shroud scholar Dr. Cheryl White integrate history, science, and faith in a compelling experience. This is the final opportunity to view the exhibition in our region before it retires. Group visits require reservation.

For information and registration: shroud@sjp2foundation.com or 604-560-8210 Ext. 1

二零二六年教宗二月份的祈禱意向

請為身患不治之症的兒童祈禱

願身患不治之症的兒童及其家人得到必要的醫療照護和支持，永不失去力量 and 希望。

Pope's prayer Intention for February 2026

For Children with Incurable Diseases

Let us pray that children suffering from incurable diseases and their families receive the necessary medical care and support, never losing strength and hope.

聖灰禮儀

瑪竇福音 6:1-6,16-18



那時候，耶穌對門徒說，「你們應當心，不要在人前行你們的仁義，為叫他們看見；若是這樣，你們在天父之前，就沒有賞報了。所以，當你施捨時，不可在你前面吹號，如同假善人在會堂及街市上所行的一樣，為受人們的稱讚；我實在告訴你們，他們已獲得了他們的賞報。當你施捨時，不要叫你左手知道你右手所行的，好使你的施捨隱而不露，你父在暗中看見，必要報答你。當你祈禱時，不要如同假善人一樣，愛在會堂及十字街頭立著祈禱，為顯示給人；我實在告訴你們，他們已獲得了他們的賞報。至於你，當你祈禱時，要進入你的內室，關上門，向你在暗中之父祈禱；你的父在暗中看見，必要報答你。幾時你們禁食，不要如同假善人一樣，面帶愁容；因為他們苦喪著臉，是為叫人看出他們禁食來。我實在告訴你們，他們已獲得了他們的賞報。至於你，當你禁食時，要用油抹你的頭，洗你的臉，不要叫人看出你禁食來，但叫你那在暗中之父看見；你的父在暗中看見，必要報答你。」

主內的弟兄姊妹們，從聖灰禮儀開始我們正式的進入了四旬期。中文字「旬」，一旬為十天，四旬期也就是四十天。在這四十天中，教會邀請我們度悔罪和補贖的生活，以迎接耶穌基督的逾越奧蹟。

四十這個數字在聖經中出現過很多次，多數與準備或淨化有關。例如：洪水滅世時，大雨在地上下了四十天四十夜，或者以色列子民在曠野裡漂泊了四十年，又或者耶穌曾在曠野禁食、祈禱、受試探四十晝夜等等。同樣四旬期也是一個準備和淨化的時期，準備和淨化我們的心靈來迎接耶穌基督的逾越奧蹟。禮儀中，神父會給大家頭上撒聖灰。撒聖灰的時候會說一句話，「人啊！你要記住，你原來是塵土，將來還要歸於塵土」。這無非是在提醒我們，人生本來就是過客，空手而來，空手而去。訓道篇說：「虛而又虛，萬事皆虛」。我們現在放不下的，在生死面前也許什麼都不是？所以，常常默想死亡的人是有智慧的，因為默想死亡常能幫助他看見生命的本質。

我們的人生就像一場演練（綵排），透過人和事，去經驗愛情，去接受愛，去學會愛，愛天主和愛人。只有愛是真的，其他的都是假的。因為只有愛與不愛（罪），可以跟著我們到天主面前。主內的弟兄姊妹，不要讓我們的心依戀這個世界，肉身的貪欲，眼目的貪欲以及人生的驕奢。聖若望教導說，這些貪欲是出於世界，而不是出於聖父。

在這個四旬期裡，我們要常常反省自己哪些行為違反了愛德？例如別人對你說話，你是否用心聆聽，是否回覆別人的電郵？聊天是不是喜歡說自己的事，但是對別人的事就沒興趣聽？是不是很晚睡，第二天沒有精神去愛主愛人？是不是自我中心，堅持自己的意見，不關心別人的需要？喜歡別人的讚美，但是從來不讚美別人，甚至嫉妒人？做事沒有耐心、不遵守時間、喜歡發脾氣傷人、亂花錢買東西而看不到別人的需要等等。

讓我們善用這個四旬期，改變自己，多行愛德，做一個有愛的人。

資料來源 <https://slmedia.org/ch/blog/reflection-by-fr-john-wang-20240214>

The Shroud of Turin

Discover the Mystery of the Shroud

Featuring a full size, museum-quality photographic replica of the Shroud of Turin

Saint John Paul II Academy with international Shroud Scholar Dr. Cheryl White

An Encounter with History, Science, Faith and Mystery

The Shroud of Turin is the most studied and debated artefact in human history. This unforgettable exhibition invites visitors of all ages to encounter a life-size replica, explore the science and history behind the Shroud, and reflect on its profound spiritual significance.



©2018, Barrie M. Schwartz Collection, STERIS, Inc.

Free Admission
All donations appreciated

These age appropriate presentations invite guests to explore the history, science, and meaning of the Shroud in an engaging and thought-provoking way, supporting both academic learning and spiritual reflection.

Adult Talks with Scholar
Dr. Cheryl White, Ph.D.

Thursday & Friday,
March 5th - 6th
6:30 PM
Saturday
March 7th
2:00 pm and 6:30 pm

Parking
Both underground and
surface lot parking available.

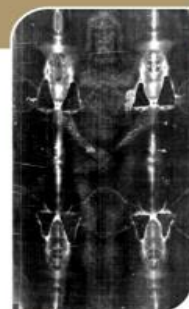
Student Presentations
MARCH, 2026
THUR 5TH - FRI 6TH
10:00 AM and 1:30 PM

Reserved Seating

Exhibition Hours
THUR 5TH - FRI 6TH
10:00 am - 4:00 pm
6:00 pm - 9:00 pm

Saturday 7TH
10:00 am - 4:00 pm
6:00 pm - 9:00 pm

Sunday 8TH
11:00 am - 4:00 pm



Front
©2018, Barrie M. Schwartz Collection, STERIS, Inc.



Back
©2018, Barrie M. Schwartz Collection, STERIS, Inc.



SAINT JOHN PAUL II
ACADEMY FOUNDATION

2358 182nd Street,
Surrey, BC, V3S 9V4

www.sjp2academy.com



Shroud Materials
Available for purchase.
By cash or cheque only

Group Reservations
shroud@sjp2foundation.com
604.560.8210

ROYAL PACIFIC REALTY
怡富地產

杜子龍
Samuel Toa
604-710-1717
samueltoa@gmail.com

Tel: 604-266-8989
280 North Tower, Oakridge Centre
600 West 41st Avenue
Vancouver, B.C. Canada V5Z2B9

經驗豐富 忠誠服務 免費估價 保證滿意
再次多謝我們多年的客戶・天主保佑

永利肉食
服務大溫地區多年
供應高級會所食肆
歡迎訂購
604-329-8862(密太)

FLOWERS ON 22
Wedding Funeral Bouquet Party
婚禮・悼念・花束・派對
672-276-2980
2980 E 22nd Ave, Vancouver BC
fleurdebrise.studio@gmail.com
www.flowerson22.com

We are Here to Help • 我們在此協助您
Serving Our Catholic Community Since 1908
從1908年起誠心服務天主的子民們

Kearney FUNERAL SERVICES
BURQUITLAM FUNERAL HOME
FAMILY OWNED

Jeannette Fong **Alex Huang** **Claudia Cho**
Vancouver Manager Funeral Director
Funeral Director Pre-Need Advisor
Pre-Need Advisor 殯儀師/殯容師

Our Team draws from our in-depth knowledge of Catholic tradition to ensure your Loved one's funeral is carried out with dignity and care.

百年家族經營，專業信譽保證，以周詳卓越領先
專門服務天主教的溫哥華殯儀館，
為天主教教友辦理安葬安排，
提供可靠專業殯儀服務。

Call today to ask about our FREE Pre-Planning guide booklet and how to save money by locking in costs.
請電話聯絡索取免費手冊和省錢妙招

236 416 0006
Vancouver
604 736 0268 450 West 2nd Avenue
New Westminster | Burnaby | Burquitlam | Cloverdale | Fraser Valley

www.KearneyFS.com
www.BurquitlamFuneralHome.ca
RSR Family Holdings Ltd.

源泰行
Yuen Tai Hong Herbal Centre
530 Main St, Vancouver, BC V6A 2T9
(778) 688-8937

參茸燕窩 京果海味
中國名茶 保健良藥

Andrew Law
羅崇基
778 889 0665
andrew@lawrealty.ca

住宅, 商業, 投資地產買賣
Buy and Sell Residential,
Commercial, Investment Properties

NATIONAL BANK FINANCIAL
WEALTH MANAGEMENT
Alison Law
Wealth Management

Alison 擁有 20 多年國際金融經驗, 能操流利
英、粵和國語。

- 有閒錢應該投放在 RRSP 或 TFSA ?
- 境外還有 MPF / 退休金該怎樣處理 ?
- 剛回流 / 移民到加拿大, 稅務上有什麼要注意 ?

Alison Law, CFA, CPA, CMA
羅翠妍 (財富顧問, 投資管理經理)
電話: 778-682-6323
電郵: alison.law@nbc.ca

*財富積累 *稅務 *教育 *保險
*退休 *個人財富及企業傳承計劃
*遺產規劃

Advocate Dental
崇慧牙科

Dr. Jimmy Loo 盧錦明牙醫博士
超過20年牙科治療經驗
英、國及粵語

5411 West Boulevard Vancouver V6M 3W5
778-907-0734 / 604-218-1298(Emergency)
info@advocatedental.ca
www.advocatedental.ca

The Holy Spirit advocates for your soul; we advocate for your smile

Integra Tire Auto Centre
換機油、換煞車皮
電池更換、輪胎更換
www.integratire.com

James Lin
Manager
Oil & Brake change, Battery replacement Services
All Season Tires Specials

5622 Imperial St.
Burnaby, BC, V5J 1E9
604-430-6666 (O)
604-803-2628 (M)
604-435-2557 (F)
uasi66@hotmail.com

永福地・家族花園・骨灰安置
百年儀式服務 | 支持分期付款 | 定期线下講座
【免費領取】遺囑和遺產遺產規劃工具

Jonna Hou
778-708-4484
houjonna@gmail.com
(中文 粵語 英文)

All Natural Chinese Health Clinic Ltd
張文君中醫・針灸診所
BC Registered TCM & Acupuncturist

世代傳承
針到病除
平衡氣血
治病強身

擁有 30 年臨床治療經驗

2573 Kingsway Vancouver BC V5R 5H3
預約電話: 604-600-5658 (Wendy Zhang)
電郵: allnaturalchinesehealth@gmail.com
接受 ICBC, WCB, MSP 及額外醫療保險

Edward Jones
Protect your financial future.

- Retirement planning
- Intergeneration planning
- Investing

Call or email me today

Jake Wang, CFP*, CLU*, CIWM
Financial Advisor
1437 Kingsway
Ste#201
Vancouver, BC V5N 2R6
604-730-5352
jake.wang@edwardjones.com
https://www.edwardjones.ca/jake-wang
(604) 671-2668

Financial goals
- Plan for retirement.
- Have an emergency fund.
- Have insurance.
- Get out of debt.
- Find extra income.

Jesus: And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to help you and be with you forever
John 14:16 NLT

Dr. Jimmy Loo 盧錦明牙醫博士
超過20年牙科治療經驗
英、國及粵語

5411 West Boulevard Vancouver V6M 3W5
778-907-0734 / 604-218-1298(Emergency)
info@advocatedental.ca
www.advocatedental.ca

Tong(Leslie) Li 李曉
Insurance Specialist
604.751.6185
tong.li@insuranceany.cc

Auto / Home / Commercial / Travel
汽車・房屋・商業・旅遊

On solid rock the house stands firm; with protection, your home is secure. -Matthew 7:25
磐石之上，萬物不動；保障在側，家無憂。-馬太福音 7:25

VIVIAN JUN
MAKEUP ARTIST
604.723.7320
makeupbyvivianjun@gmail.com
www.vivianjun.com